



ISSN 1818-8559

1 / 2015

# ВЕСЦІ БДПУ



**Серыя 1**

ПЕДАГОГІКА  
ПСІХАЛОГІЯ  
ФІЛАЛОГІЯ



# Весці БДПУ

Штоквартальны навукова-метадычны часопіс.  
Выдаецца з чэрвеня 1994 г.

№ 1(83) 2015

СЕРЫЯ 1.  
Педагогіка. Псіхалогія.  
Філалогія

## Змест

Галоўны  
рэдактар

А. І. Жук

Рэдакцыйная  
калегія:

А. І. Андарала  
(нам. галоўнага  
рэдактара)

С. Я. Гайдукевіч

А. А. Гіруцкі

Д. В. Дзятко

В. Г. Ігнатавіч

Я. Л. Каламінскі

В. А. Капранава

Г. Ф. Клімовіч

Л. А. Пергаменшчык

В. Д. Старычонок

Г. В. Торхава

Л. Н. Ціханаў

І. І. Цыркун

### Педагогіка

- Феклистова С. Н.* Виртуальные практики как средство формирования профессиональных умений сурдопедагогов в области коррекционно-развивающей работы..... 3
- Козинец А. В.* Теоретические подходы Рудольфа Краевского к проблеме заикания .. 7
- Капранова В. А.* Научная школа как социальный феномен: сущность, типология, закономерности развития..... 11
- Кулик А. Н.* Формирование культуры безопасности жизнедеятельности учащихся в инновационно-образовательном центре ..... 15

### Псіхалогія

- Рожина Л. Н.* Эмоциональная регуляция учебно-познавательной деятельности студентов ..... 20
- Радчикова Н. П., Карбалевич А. С.* Общее и особенное в процессе формирования категорий с различной статистической плотностью ..... 26
- Былинская Н. В.* Реконструкция имплицитных теорий личности «хорошего» и «плохого» учеников, существующих в сознании педагогов ..... 32

### Філалогія

- Мовазнаўства..... 36**
- Ляшчынская В. А.* Канцэпт «зямля» ў фразеалагічнай карціне свету беларусаў ..... 36
- Сунь Юань.* Эмоционально-оценочная лексика как объект исследования в русском и китайском языкознании: состояние и перспективы исследования ..... 41
- Трофимович Ф. В.* Краткие прилагательные и краткие причастия как экспликатеры модальных значений в произведениях Ю. Полякова..... 45
- Солонович Л. В.* Семантико-стилистические трансформации при переводе художественного текста (на примере перевода повести И. Шамякина «Торговка и поэт» на немецкий язык) ..... 50
- Есионова Ю. В.* Английская лексика в русском переводе романа С. Моэма «Луна и грош» ..... 54
- Баркович А. А.* Прыкладная лінгвістыка: «прынцып Элізы» і сінкрэтызм ..... 58
- Ахмет Али Айдын.* Концепт «боль» в русской и турецкой картинах мира (на материале произведений И. А. Бунина и Я. К. Бятылы) ..... 63
- Літаратуразнаўства..... 68**
- Мазурына Н. Г.* Тэорыя варыянтнасці ў беларускім песенным фальклоры..... 68